

**URZĄD LOTNICTWA CYWILNEGO**  
**KOMISJA EGZAMINACYJNA**



Wzór nr 36.1 (14.04.2014)

**PROTOKÓŁ Nr .....**  
**KONTROLA UMIEJĘTNOŚCI NA ROZSZERZENIE UPRAWNIEN POSIADACZA LICENCJI BPL DO KORZYSTANIA**  
**Z ZAWODOWYCH UPRAWNIEN NA BALONIE NA OGRZANE POWIETRZE**  
**Proficiency Check for extension of BPL privileges to exercise commercial privileges on a hot air balloons**

**1 DANE KANDYDATA / DETAILS OF APPLICANTS**

Nazwisko kandydata: <i>Applicant's last name:</i>	Imię <i>First name</i>
Posiadana licencja <i>Licence</i>	Numer <i>Number</i>

**2 DANE O LOCIE / DETAILS OF THE FLIGHT**

Typ balonu <i>Type Balonu</i>	Zachmurzenie rodzaj, podstawa <i>Clouds: type, base</i>
Znaki rejestracyjne <i>Registration</i>	Prędkość wiatru [kt], widzialność [km] <i>Wind, visibility</i>

**3 PRZEBIEG LOTU / RUN OF FLIGHT**

Data lotu <i>Date of skill test</i>	Start <i>Take-off</i>	Czas startu <i>Take-off time</i>		Czas lądowania <i>Landing time</i>		Czas lotu <i>Time of flight</i>		Uwagi <i>Remarks</i>
		godz. <i>hrs</i>	min <i>min</i>	godz. <i>hrs</i>	min <i>min</i>	godz. <i>hrs</i>	min <i>min</i>	

**4 WYNIK KOŃCOWY EGZAMINU / RESULT OF THE SKILL TEST**

Zaliczony / Passed <input type="checkbox"/>	Niezaliczony / Failed <input type="checkbox"/>	Zaliczony częściowo / Partially Passed <input type="checkbox"/>
---	--	---

- Grupa A  balon na ogrzane powietrze z maksymalną pojemnością powłoki wynoszącą 3 400m<sup>3</sup>; / Hot air balloons with a maximum envelope capacity of 3400m<sup>3</sup>.  
 Grupa B  balony na ogrzane powietrze o pojemności powłoki pomiędzy 3 401m<sup>3</sup> a 6 000m<sup>3</sup>; / Hot air balloons with a maximum envelope capacity of between 3401m<sup>3</sup> to 6000m<sup>3</sup>.  
 Grupa C  balony na ogrzane powietrze o pojemności powłoki pomiędzy 6 001m<sup>3</sup> a 10 500m<sup>3</sup>; / Hot air balloons with a maximum envelope capacity of 6001m<sup>3</sup> to 10500m<sup>3</sup>.  
 Grupa D  balony na ogrzane powietrze o pojemności powłoki wynoszącej ponad 10 500m<sup>3</sup>. / Hot air balloons with an envelope capacity of more than 10500m<sup>3</sup>.

**5 Uwagi / Remarks** W przypadku nie zaliczenia lub częściowego zaliczenia egzaminu, wpisać uwagi i zalecenia / if the applicant fails the exam the examiner shall indicate the reasons and recommendations for training

Otrzymałem informacje od wnioskodawcy dotyczące jego wyszkolenia, doświadczenia i zaświadczam, że są zgodne z wymaganiami EASA Part-FCL (jeśli wymagane) / I have received information from the applicant regarding his/her experience and instruction and certify that this complies with the requirements of EASA Part-FCL.(if applicable)

Potwierdzam, że wszystkie wymagane manewry i ćwiczenia zostały wykonane / I confirm that all the required manoeuvres and exercises have been completed

Potwierdzam, że przyjąłem ustny egzamin z wiedzy teoretycznej (jeżeli jest wymagany) / I confirm that the applicant's theoretical knowledge has been confirmed by verbal examination (where applicable)

I hereby declare that I, (examiner's name)....., have reviewed and applied the relevant national procedures and requirements of the applicant's competent authority contained in version (insert document version) ..... of the Examiner Differences Document. (non-Polish examiner only)

[enter date & signature] .....

Miejsce i data <i>Location and date</i>	Numer i rodzaj licencji Egzaminatora <i>Number and type of FE's licence</i>
Podpis Egzaminatora <i>Signature of FE</i>	Nazwisko Egzaminatora (czytelnie) <i>Name of FE, in capitals</i>
Podpis Egzaminowanego <i>Signature of Applicant</i>	Numer upoważnienia Egzaminatora <i>FE's Authorisation Number</i>

**6 ZATWIERDZONA ORGANIZACJA LOTNICZA / APPROVED TRAINING ORGANISATION**

FTO / ATO: ..... Data ukończenia szkolenia praktycznego: / Date of Training Completion:.....

Rekomendowany do egzaminu przez (nazwisko) / Recommended for the test by (name): .....

Protokoły otrzymują: 1. Egzaminowany - oryginał, 2. Właściwa Władza Aplikanta, 3. Egzaminator, 4. Właściwa Władza Egzaminatora (jeśli jest inna) The report shall be submitted to 1. The Applicant - original, 2. The Applicant's Competent Authority, 3. The Examiner, 4. The Examiner's Competent Authority (if different)

**URZĄD LOTNICTWA CYWILNEGO**  
**KOMISJA EGZAMINACYJNA**



Wzór nr 36.1 (14.04.2014)

Załącznik 1 do / Appendix 1 to form / Protokołu Nr ...../ ...../ .....

<b>SEKCJA 1 – CZYNNOŚCI PRZED LOTEK, NAPEŁNIENIE POWŁOKI I START</b> <b>SECTION 1 PRE-FLIGHT OPERATIONS, INFLATION AND TAKE-OFF</b>		<b>Ocena*</b> Result	<b>Podpis</b> Signature
We wszystkich sekcjach obowiązuje korzystanie z list kontrolnych, wykorzystanie zespołu umiejętności lotniczych, pilotowanie balonu według zewnętrznych punktów odniesienia, stosowanie procedur obserwacji zewnętrznej/ Use of checklist, airmanship, control of balloon by external visual reference, look-out procedures, etc. apply in all sections			
a	Dokumentacja przed lotem, planowanie lotu, NOTAM, informacja meteorologiczna / Pre-flight documentation, flight planning, NOTAM and weather briefing		
b	Przegląd i obsługa balonu / Balloon inspection and servicing		
c	Obliczanie obciążenia / Load calculation		
d	Kontrolowanie tłumu, odprawa załogi i pasażerów / Crowd control, crew and passenger briefings		
e	Złożenie i przygotowanie balonu do napełnienia / Assembly and layout		
f	Napełnienie powłoki i procedury przed startem / Inflation and pre-take-off procedures		
g	Start / Take-off		
h	Współpraca z organami kontroli ruchu lotniczego (według potrzeb) / ATC liaison – compliance (if applicable)		
<b>SEKCJA 2 – PILOTAŻ</b> <b>SECTION 2 GENERAL AIRWORK</b>		<b>Ocena*</b> Result	<b>Podpis</b> Signature
a	Wznoszenie do lotu poziomego / Climb to level flight		
b	Lot poziomy / Level flight		
c	Zniżanie do lotu poziomego / Descent to level flight		
d	Pilotaż na małej wysokości / Operating at low level		
e	Współpraca z organami kontroli ruchu lotniczego (według potrzeb) / ATC liaison - compliance (if applicable)		
<b>SEKCJA 3 – PROCEDURY PRZELOTU</b> <b>SECTION 3 EN-ROUTE PROCEDURES</b>		<b>Ocena*</b> Result	<b>Podpis</b> Signature
a	Nawigacja zliczeniowa i czytanie mapy / Dead reckoning and map reading		
b	Oznaczanie pozycji i czasu / Marking positions and time		
c	Orientacja i struktura przestrzeni powietrznej / Orientation and airspace structure		
d	Utrzymywanie wysokości / Maintenance of altitude		
e	Gospodarowanie paliwem / Fuel management		
f	Łączność z załogą oczekującą pomocy / Communication with retrieve crew		
g	Współpraca z organami kontroli ruchu lotniczego / ATC liaison - compliance		
<b>SEKCJA 4 – PROCEDURY PODEJŚCIA DO LĄDOWANIA I LĄDOWANIE</b> <b>SECTION 4 APPROACH AND LANDING PROCEDURES</b>		<b>Ocena*</b> Result	<b>Podpis</b> Signature
a	Podejście do lądowania z małej wysokości, nieudane podejście i kontynuacja lotu / Approach from low level, missed approach and fly on		
b	Podejście do lądowania z dużej wysokości, nieudane podejście i kontynuacja lotu / Approach from high level, missed approach and fly on		
c	Informacja dla pasażerów przed lądowaniem / Passenger pre-landing briefing		
d	Czynności kontrolne przed lądowaniem / Pre-landing checks		
e	Wybór lotniska lądowania / Selection of landing field		
f	Lądowanie, wleczenie po ziemi i opróżnienie powłoki / Landing, dragging and deflation		
g	Współpraca z organami kontroli ruchu lotniczego (według potrzeb) / ATC liaison - compliance (if applicable)		
h	Czynności po locie / Actions after flight		
<b>SEKCJA 5 – PROCEDURY W SYTUACJACH ANORMALNYCH I AWARYJNYCH</b> <b>SECTION 5 ABNORMAL AND EMERGENCY PROCEDURES</b>		<b>Ocena*</b> Result	<b>Podpis</b> Signature
a	Symulowany pożar na ziemi i w powietrzu / Simulated fire on the ground and in the air		
b	Symulowana awaria układu płomyka zapalającego strumień właściwy (tzw. świeczki) i palnika / Simulated pilot light and burner failures		
c	Symulowane problemy zdrowotne pasażerów / Simulated passenger health problems		
d	Inne procedury w sytuacjach anormalnych i awaryjnych zgodnie z odpowiednimi instrukcjami użytkownika w locie / Other abnormal and emergency procedures as outlined in the appropriate flight manual		
e	Pytania ustne / Oral questions		

\* Oceny: zaliczył, nie zaliczył (ZAL / NZ) / Results: Passed/Failed